



**SEGUNDA COLECTA HOY**

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$5,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

**SECOND COLLECTION TODAY**

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$5,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

**OFICINA CERRADA**

El lunes, 3 de septiembre, por el Día de Trabajo.

**OFFICE CLOSED**

On Monday, September 3, for Labor Day.

**ADORACIÓN DEL SANTISIMO**

El jueves, 6 de septiembre, de 8:00 AM a 5:00 PM tendremos la Exposición del Santísimo Sacramento.

**HORA SANTA POR LA PAZ**

el Santo Rosario de las 5:00-6:00. Se invita a todos.

**EUCCHARISTIC ADORATION**

On Thursday, September 6, from 8:00 AM until 5:00 PM, we have Exposition of the Blessed Sacrament.

**HOLY HOUR FOR PEACE**

from 5:00 until 6:00 the Holy Rosary in Spanish.

**MISA POR LOS ENFERMOS**

El jueves, 6 de septiembre, a las 6:30 PM tendremos la Misa Por Los Enfermos del cuerpo y del alma.

**MASS FOR THE SICK**

On Thursday, September 6, at 6:30 PM we will celebrate a Mass For the Sick praying for healing.

**PULGA** El sábado, 8 de septiembre, de las 8 AM a las 1 PM Afuera del Salón Schuckenbrock

**RUMMAGE SALE**

Saturday, September 8, from 8 am until 1 pm Outside of Schuckenbrock Hall

**Venta de Pollo** Sábado, 8 de septiembre 11:00-2:00

**Chicken Plate Sale** Saturday, Sept. 8 11:00-2:00

**LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL**

El domingo pasado, Sergio y Susana Hernández llevaron la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Jesús y Lupita Garza la recibirá a las 10:30 AM.

**OBLATE VOCATION CROSS**

Last Sunday, Sergio & Susana Hernández took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Jesús & Lupita Garza will receive it at the 10:30 AM Mass.

**MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATÓLICO**

¿Desean una familia más unida con mayor comunicación? Los invitamos a unirse al Movimiento Familiar Cristiano Católico que a través de su formación promueve los valores humanos y cristianos de las familias, propicia la comunicación y diálogo entre los esposos, y presenta oportunidades para dialogar entre padres e hijos. La invitación está abierta a todos los matrimonios casados por la Iglesia, por el Civil, o a madres solteras y viudas. Para más información, favor de llamar a Luis Felipe y Fina Álvarez al 956-443-1802.

**ESTA SEMANA /THIS WEEK**

Sun/Dom	NO EVENTS	
<b>Lun/Mon</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
	7:00 PM	Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
<b>Mar/Tue</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Platicas de Bautismo: Salón Schuckenbrock; Jesús Hernández
	7:00 PM	Hora Santa: Iglesia / Holy Hour: Church
<b>Mier/Wed</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
<b>Jue/Thu</b>	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	9:30 AM	Clase de Nutrición: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Vier/Fri</b>	6:00 PM	Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956.983.0845
	7:00 PM	Crecimiento: Salón Schuckenbrock; Mari Ramírez 956.372.4664
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
<b>Sab/Sat</b>	7:00 PM	Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church



**LOS SACRAMENTOS PARA LOS ADULTOS**

Dentro de muy pocas semanas, familias, parejas, jóvenes (mayores de 18 años de edad) pueden llegar a ser Católicos completamente iniciados – ser bautizado, hacer su primera comunión, recibir su Confirmación y hacer su primera confesión). Si usted quiere ser una parte del proceso aquí en San Eugenio, favor de inscribirse tan pronto como le sea posible en la Oficina Parroquial durante las horas normales. \*Es necesario traer su Certificado de Bautismo y el de Comunión, si necesita la Confirmación. Si no está bautizado, favor de traer su Certificado de Nacimiento para inscribirse.

**SACRAMENTS FOR ADULTS**

Within a very few months, families, couples, youth (18 years old or older) can become fully initiated Catholics – be baptized, make their first communion, receive their confirmation, even make their first confession (it is even possible to do all these things at the same time). If you would like to participate in this process at Saint Eugene's, please register as soon as possible in the parish office during regular business hours. \*In order to register, bring your certificate of Baptism. For Confirmation preparation, bring your First Communion Certificate. If you are not baptized, bring your Birth Certificate.

**JESUITICAL PODCAST**

Father Kevin is recommending this weekly podcast to our young parishioners (and those young at heart). Each episode features "some of the top (and maybe more obscure) Catholic news of the week", plus a guest who offers a unique perspective on world events, culture, or our faith. "Enter the following link and start with the following episode: <https://www.americamagazine.org/arts-culture/2018/04/13/catholic-science-guy>

**LLAMADO A LA ORACIÓN**

Cada viernes, del 3 de agosto al 28 de septiembre, responde al llamado de los obispos de los Estados Unidos quienes nos invitan a rezar y ayunar para que un cambio en la Corte Suprema de los EE. UU. lleve a nuestra nación al día en que cada ser humano sea protegido por ley y acogido. ¡Únete en [www.usccb.org/pray/](http://www.usccb.org/pray/)

**CALL TO PRAYER**

Each Friday, August 3–September 28, answer the U.S. bishops' call to pray and fast that a change in the U.S. Supreme Court will move our nation closer to the day when every human being is protected in law and welcomed in life. Join at [www.usccb.org/pray/](http://www.usccb.org/pray/)

**INTENCIONES DE LA MISA**

- Saturday 09/01/18 5:00
  - † Reynaldo Camarillo
  - † Ramón Zúñiga
  - † 5th Anniversary - Gastón Acosta Jr.
- Domingo 09/02/18
  - 8:30 † Byron Pineda
  - † Eduardo Reyna
  - Acción de Gracias a Dios y Salud de Sanjuana De León
  - 10:30 † Nicolás Flores
  - Por la Salud de Ana Limón
  - Cumpleaños de Antonio Nieto
  - 5:00 † María Muñoz Rangel
  - † Reynaldo Cisneros
  - † Gustavo Banda Jr.
  - † Juanita Meléndez
  - † Miguel Vásquez
  - † Carmen Vásquez
- Martes 09/04/18 6:30 PM - los Oblatos
- Miércoles 09/05/18 6:30 PM
  - † Melissa Hinojosa
- Jueves 09/06/18 6:30 PM - los Oblatos
- Viernes 09/07/18 6:30 PM
  - † José Ángel Mora
  - † Eduardo Santos Alvarez
  - † Ervey Santos Alvarez
  - † Jesus Manuel Santos Torres
  - † Roberto Núñez Duque

**COLECTA DE LA SEMANA**



08/25/18	5:00 PM	\$440.60
08/26/18	8:30 AM	\$925.00
08/26/18	10:30 AM	\$952.01
08/19/18	5:00 PM	\$347.00
<b>Donations</b>		\$125.00
<b>Events</b>		\$208.00
(-11.5% Parish Assessment)		-\$344.72
<b>Total</b>		<b>\$2,652.89</b>
<b>Weekly Expenses:</b>		\$4,989.57
<b>Net Income</b>		
<b>From Collection &amp; Event</b>		-\$2,336.68
<b>Capital Campaign (Aug)</b>		\$3,902.22

**HORARIO DE MISAS**

Sábado Saturday	<b>5:00 PM</b> (English)
Domingo Sunday	<b>8:30 AM</b> (Español)
	<b>10:30 AM</b> (Español)
	<b>5:00 PM</b> (Español)
Martes Tuesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Miércoles Wednesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Jueves Thursday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Viernes Friday	<b>6:30 PM</b> (Español)

**Confesiones/Confessions**  
Sábado/Saturday

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
**8:00 - 5:00**

Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos